

NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from

heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets. We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This week>

7/27 Sunday Service 10:00-11:30 am

<Next week>

8/3 Communion 9:30-40 am
Sunday Service 10:00-11:30 am

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- ❖ **Mini-Church** (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- ❖ **New Life Class** (First Step to follower's life)
- ❖ **Covenant Class** (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

<ONLINE GIVING> → <https://yourchurch.jp/wpe/offerings/>

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022

Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara

Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.jp



July 27, 2025 Vol.32 No.30



Albrecht Dürer, CC0, via Wikimedia Commons

ニケア信条（日本カトリック司教協議会訳）

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となりました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者（せいしゃ）と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。 私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。 聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。 私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらし唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週>

7/27（日） 礼拝（日本語・英語） 10:00-11:30 am

<来週>

8/3（日） 聖餐式 9:30-40 am
礼拝（日本語・英語） 10:00-11:30 am

<その他の集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ❖ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び
- ❖ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。（マラキ3:10） また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」（第2コリント9:6-7）とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

<オンライン献金> <https://yourchurch.jp/wpi/offerings/>

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ
Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.jp



Your Church

週報

2025/7/27 Vol.32 No.30



July 27, 2025 (John 13:1-20)

God Who Has Served Us Mari Ikeda

A. Jesus has served us

1. His love that is willing to lower Himself (1-5)

2. To have a personal relationship with us (6-10a)

B. What it means for us to serve one another

1. By following Jesus' example (10b-15)

2. Continuing efforts to serve one another (16-20)

Summary

Jesus washed the feet of each of His disciples at the dinner table just before His arrest. This symbolizes that Jesus became a servant to us while He was the Lord we serve, and it shows His love for us. Although all of the disciples betrayed Jesus, Jesus knew all about it and forgave them on the cross. That love of Jesus is poured out on all of us. It is for us to forgive one another as Jesus forgave us, and to continue our efforts to serve one another even though we are imperfect.

For Discussion

- 1) What does it mean, "Unless I wash you, you have no part with me" in verse 8?
- 2) What specifically means for us to wash each other's feet?

1 It was just before the Passover Festival. Jesus knew that the hour had come for him to leave this world and go to the Father. Having loved his own who were in the world, he loved them to the end. 2 The evening meal was in progress, and the devil had already prompted Judas, the son of Simon Iscariot, to betray Jesus. 3 Jesus knew that the Father had put all things under his power, and that he had come from God and was returning to God; 4 so he got up from the meal, took off his outer clothing, and wrapped a towel around his waist. 5 After that, he poured water into a basin and began to wash his disciples' feet, drying them with the towel that was wrapped around him.

6 He came to Simon Peter, who said to him, "Lord, are you going to wash my feet?" 7 Jesus replied, "You do not realize now what I am doing, but later you will understand." 8 "No," said Peter, "you shall never wash my feet." Jesus answered, "Unless I wash you, you have no part with me." 9 "Then, Lord," Simon Peter replied, "not just my feet but my hands and my head as well!" 10 Jesus answered, "Those who have had a bath need only to wash their feet; their whole body is clean.

And you are clean, though not every one of you." 11 For he knew who was going to betray him, and that was why he said not every one was clean. 12 When he had finished washing their feet, he put on his clothes and returned to his place. "Do you understand what I have done for you?" he asked them. 13 "You call me 'Teacher' and 'Lord,' and rightly so, for that is what I am. 14 Now that I, your Lord and Teacher, have washed your feet, you also should wash one another's feet. 15 I have set you an example that you should do as I have done for you.

16 Very truly I tell you, no servant is greater than his master, nor is a messenger greater than the one who sent him. 17 Now that you know these things, you will be blessed if you do them. 18 "I am not referring to all of you; I know those I have chosen. But this is to fulfill this passage of Scripture: 'He who shared my bread has turned against me.' 19 "I am telling you now before it happens, so that when it does happen you will believe that I am who I am. 20 Very truly I tell you, whoever accepts anyone I send accepts me; and whoever accepts me accepts the one who sent me."

2025年7月27日（ヨハネによる福音書13:1-20）

私たちに仕えてくださった神様 池田真理

A. イエス様が私たちに仕えてくださった

1. 自分を低めることを厭わない愛（1-5）

2. 私たちと個人的な関わりを持つために（6-10a）

B. 私たちが互いに仕え合うということ

1. イエス様の模範に従って（10b-15）

2. 仕え合う努力を続けること（16-20）

要約

イエス様は、逮捕される直前の食事の席で、弟子たち一人ひとりの足を洗って回りました。それは、イエス様が私たちの仕える主でありながら私たちに仕える僕になってくださったことを象徴しており、イエス様の私たちに対する愛を表しています。弟子たちは全員イエス様を裏切りましたが、イエス様はその全てを知った上で、十字架に架かれ、彼らを赦しました。そのイエス様の愛は私たち全てに注がれています。それは、イエス様が私たちを赦してくださったように私たちも互いに許し合うため、私たちが不完全でも互いに仕え合う努力を続けるためです。

話し合いのために

- 1) 8節「もし私があなたを洗わないなら、あなたは私と何の関わりもなくなる」とは？
- 2) 私たちが互いに足を洗い合うとは具体的にどういうことでしょうか？

1 過越祭の前に、イエスは、この世から父のもとへ移るご自分の時が来たことを悟り、世に
いるご自分の者たちを愛して、最後まで愛し抜かれた。2 夕食のときであった。既に悪魔
は、シモンの子イスカリオテのユダの心に、イエスを裏切ろうとする思いを入れていた。3
イエスは、父がすべてをご自分の手にゆだねられたこと、また、ご自分が神のもとから来
て、神のもとに帰ろうとしていることを悟り、4 夕食の席から立ち上がって上着を脱ぎ、手
ぬぐいを取って腰に巻かれた。5 それから、たらいに水をくんで弟子たちの足を洗い、腰
に巻いた手ぬぐいでふき始められた。

6 シモン・ペトロのところに来られると、ペトロは、「主よ、あなたが私の足を洗ってくださ
るのですか」と言った。7 イエスは答えて、「私のしていることは、今あなたには分からない
が、後で、分かるようになる」と言われた。8 ペトロが、「私の足など、決して洗わないでくだ
さい」と言うと、イエスは、「もし私があなたを洗わないなら、あなたは私と何の関わりもな
くなる」とお答えになった。9 シモン・ペトロは言った。「主よ、足だけでなく、手も頭も。」10
イエスは言われた。「既に体を洗った者は、全身清いのだから、足だけ洗えばよい。

あなたがたは清いのだが、皆が清いわけではない。」11 イエスは、ご自分を裏切ろうとし
ている者が誰であるかを知っておられた。それで、「皆が清いわけではない」と言われたの
である。12 こうしてイエスは弟子たちの足を洗うと、上着を着て、再び席に着いて言われ
た。「私があなたがたにしたことが分かるか。13 あなたがたは、私を『先生』とか『主』とか
呼ぶ。そのように言うのは正しい。私はそうである。14 それで、主であり、師である私が
あなたがたの足を洗ったのだから、あなたがたも互いに足を洗い合うべきである。15 私
があなたがたにしたとおりに、あなたがたもするようにと、模範を示したのだ。

16 よくよく言うておく。僕は主人にまさるものではなく、遣わされた者は遣わした者にまさ
るものではない。17 このことが分かり、そのとおりに実行するなら、幸いである。18 私
は、あなたがた皆について、こう言っているのではない。私は、自分が選んだ者を知ってい
る。しかし、『私のパンを食べている者が、私を足蹴にした』という聖書の言葉は実現しな
ければならない。19 事の起こる前に、今、言うておく。事が起こったとき、『私はある』とい
うことを、あなたがたが信じるためである。20 よくよく言うておく。私の遣わす者を受け入
れる人は、私を受け入れ、私を受け入れる人は、私をお遣わしになった方を受け入れるの
である。」